Transportador Sync™
Instrucciones del manual del propietario

Visítenos en nuestro sitio web **www.infantino.com** para:

- **•Videos de instrucción**
- **•Manuales en otros idiomas**
- **•Más información del producto**

¡IMPORTANTE!
CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA UTILIZARLAS EN EL FUTURO.

Lea todas las instrucciones antes de armar y usar este transportador. No seguir todas las instrucciones puede ocasionar lesiones graves o la muerte del bebé. Conserve las instrucciones y revíselas antes de intentar nuevas posiciones de transporte.

8lbs - 36lbs (3.6kgs - 16.3kgs)

Hay manuales de instrucciones disponibles en otros idiomas en:

www.infantino.com

Esta caja contiene: 1- Transportador

⚠ ADVERTENCIA: PELIGRO DE CAÍDA

Los niños pequeños pueden caer por una de las aberturas para las piernas. Siga las instrucciones de uso. Use este transportador sólo para niños entre 8 lbs (3.6 kgs) and 36 lbs (16.3 kgs). Ajuste las aberturas de las piernas para que se ajusten perfectamente a las piernas del bebé. Al atar las correas de los hombros, mantenga en todo momento una mano en el bebé. SIEMPRE utilice la asistencia de su ayudante al utilizar el transportador en posición de transporte en la espalda.

⚠ ADVERTENCIA: RIESGO DE ESTRANGULAMIENTO

Posibles lesiones por enredamiento o estrangulamiento. Mantenga el transportador alejado de los niños cuando no esté usándolo.

⚠ ADVERTENCIA: RIESGO DE TROPIEZO

Asegúrese de que todas las correas estén atadas de forma segura y libres de las piernas y los pies al caminar. Tenga cuidado para evitar que el extremo de las correas se quede atrapado en escaleras mecánicas, pasillos rodantes o puertas que se cierran.

⚠ ADVERTENCIA:

- ¡ALTO! Quienes lo usan por primera vez deben tener la ayuda de otra persona.
- ¡IMPORTANTE! El bebé debe mirar hacia usted hasta que pueda mantener erguida la cabeza sin ayuda.
- Este transportador no está diseñado para ser utilizado en posición de bebé mirando hacia fuera.
- SIEMPRE compruebe para estar seguro de que todas las hebillas, broches, correas y ajustes estén seguros antes de cada uso.
- NO se incline hacia delante con el bebé en el transportador. NO doble la cintura; doble únicamente las rodillas para asegurarse de que el bebé se mantenga seguro en el transportador.
- NUNCA se apoye contra el bebé. SIEMPRE asegúrese de que haya espacio suficiente alrededor del rostro de su bebé para proporcionar una fuente de aire sin obstrucciones.
- ¡IMPORTANTE! Su equilibrio puede verse afectado negativamente por sus movimientos y los de su bebé.
- NUNCA deje al bebé desatendido en este transportador.
- Nunca coloque más de un niño en este transportador.
- NO lleve nunca más de un transportador a la vez.
- ¡IMPORTANTE! El bebé DEBE poderse sentar erguido por sí mismo antes de poderlo llevar en la posición de mochila.
- NO utilice este transportador como cinturón de seguridad de niños en un vehículo automotor. Este producto no sostendrá adecuadamente a su bebé en caso de un accidente.
- NO UTILICE EL PRODUCTO EN CASO DE DETECTAR DETERIORO O PROBLEMAS.
- Este producto está sujeto a desgaste al paso del tiempo. Inspecciónelo antes de cada uso.
- Este transportador no es adecuado para usarse durante actividades deportivas.
- CONSÉRVELO LEJOS del fuego y fuentes de calor.
- NO lo use en duchas, albercas ni ningún entorno acuático.

Sugerencias útiles:

* El transportador Sync™ ofrece todos los beneficios bien probados del estilo de transporte en envoltorio, pero con mayor comodidad. El singular cinturón lumbar simplifica el uso, mientras que le proporciona el máximo confort.

* **Posición de fijación de abrazo infantil -** Hasta que su bebé puede mantener la cabeza erguida por sí mismo, debe llevarse en esta posición. En la posición de transporte de bebé al frente, la abertura del bolsillo permite colocar a su bebé en una posición natural y cómoda, mientras forma un estrecho vínculo entre usted y el bebé.

* **Posición de transporte al frente de bebés mayores -** Una vez que su bebé pueda sostener la cabeza erguida por sí mismo, está listo para la posición de transporte al frente de bebés mayores. En esta posición, puede divertir a su bebé y establecer lazos con él hablando, tocándose, jugando y mirándose a los ojos mientras sigue teniendo las manos libres.

* **Posición de transporte en la cadera - U**na vez que su pequeño pueda sentarse por sí mismo y mantener la cabeza erguida sin ayuda, puede utilizar la opción de llevarlo en la cadera; ésta es una posición popular, natural y cómoda para el niño. Pueden ver hacia fuera y también pueden ver su cara y acurrucarse con usted.

* **Posición de transporte en la espalda -** Cuando su pequeño pueda sentarse por sí mismo, tiene la opción de llevarlo en la espalda. La posición de transporte en la espalda le permite a su bebé tener lo mejor de ambos mundos - ser llevado por usted y también tener la libertad de ver lo que sucede a su alrededor.

* Es mejor limitar el uso de su transportador a 10-20 minutos hasta que usted y su bebé estén completamente a gusto con él juntos.

* Al usar el transportador Sync™ más alto en su pecho (o espalda, en función de la posición de transporte) y más cerca de su cuerpo, se reducirá al mínimo el estrés en su espalda y hombros.

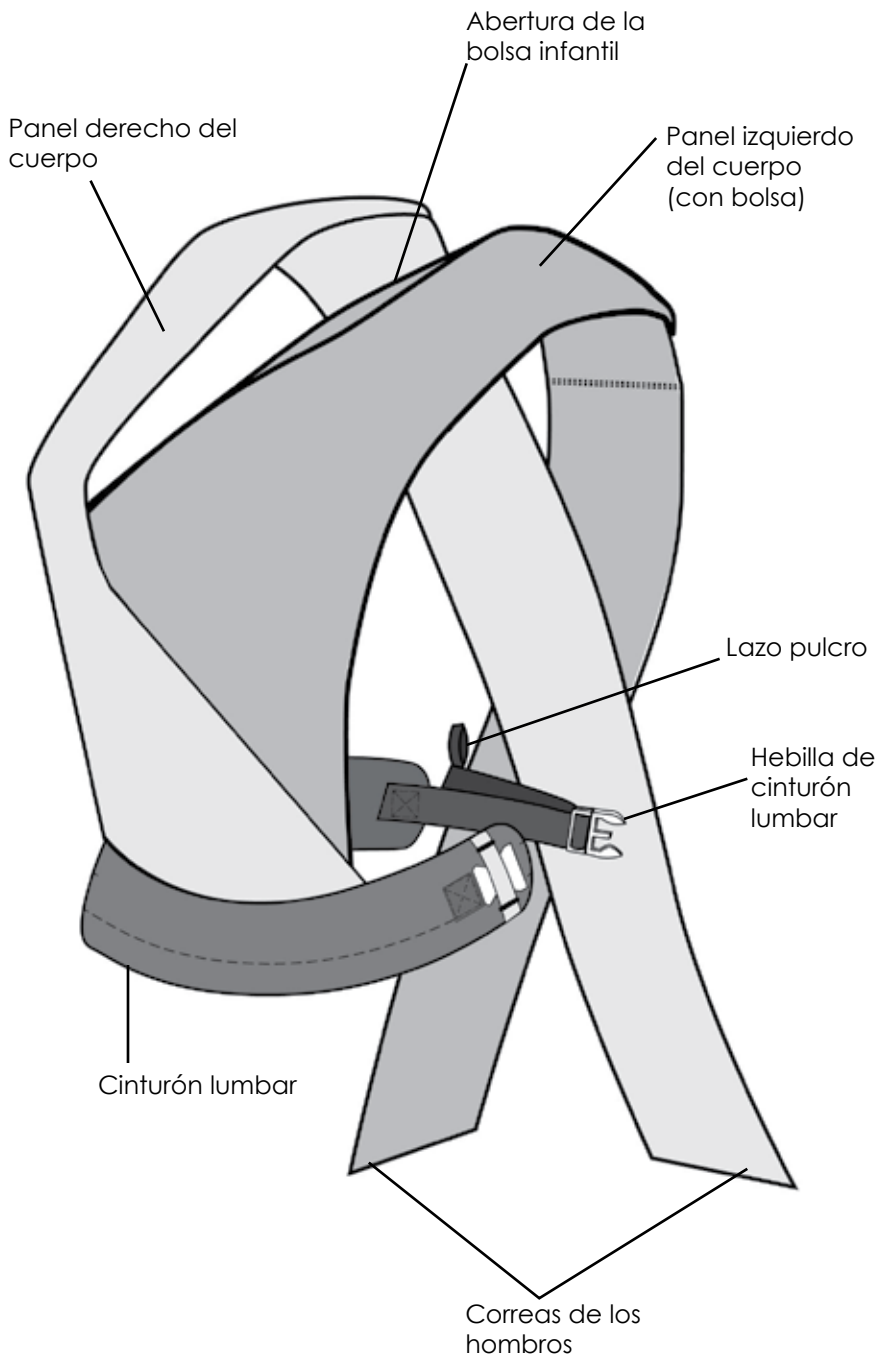
* ¿Cómo saber si su bebé está a la altura correcta cuando se usa al frente? - Usted debe poder inclinarse ligeramente hacia delante y besar la parte superior de la cabeza de su hijo.

Instrucciones para el cuidado:

Lave a máquina en frío en ciclo suave con bolsa de malla (no incluida). No use blanqueador. Seque sólo dejándolo escurrir. No lo planche.

Cuerpo del transportador:

Consulte estas partes al leer las instrucciones.



Lista de comprobación: Todas las posiciones

Asegúrese de que la barbilla del bebé esté levantada y no contra su pecho.

Posición de agarre de abrazo para bebé: La capa externa del bolsillo sostiene la cabeza del bebé. Asegúrese siempre de que la cara del bebé sea visible en la abertura del bolsillo para asegurar un adecuado flujo de aire.

Los paneles tejidos están extendidos y cubren la espalda del bebé.

El trasero del bebé está centrado en el transportador.

Posiciones de transporte al frente, en la cadera y en la espalda: El bebé está sentado con las rodillas dobladas y más altas que su trasero.

Posiciones de transporte al frente, en la cadera y en la espalda: La tela está extendida hasta los huecos para las rodillas del bebé.

Instrucciones:

1 Uso del transportador para lactantes: Sostén de abrazado para lactante

El bebé debe llevarse en esta posición hasta que pueda mantener la cabeza erguida.

* *Quienes lo usan por primera vez pueden pedir ayuda a otra persona. El bebé siempre debe estar cómodo en las posiciones de transporte. Si el bebé está inquieto, podría ser una indicación de que está mal posicionado. Si esto ocurre, saque al bebé de inmediato y haga ajustes.*
* *¡IMPORTANTE! Este transportador no está diseñado para ser utilizado en posición de mirando hacia fuera.*
* *¡IMPORTANTE! Mantenga una mano en el bebé hasta el paso 9 se ha completado.*

1. Colóquese el cinturón lumbar en su cintura natural (donde está el ombligo) con las etiquetas impresas mirando hacia usted y los 2 paneles corporales colgando frente a usted.

2. Abróchese la hebilla del cinturón lumbar a la espalda. Escuchará un 'clic' cuando esté bien cerrada. Tire de las cintas para apretar.

** Sugerencia: Enrolle el exceso de cintas y guárdelo con el lazo ordenado.*

3. Pase el panel corporal izquierdo (con el bolsillo) sobre su hombro.

4. Abra el bolsillo separando las dos costuras.

5. Levante al bebé mirando hacia usted y colóquelo alto sobre su pecho en posición de estómago contra estómago. Las piernas del bebé estarán naturalmente abiertas con un cómodo doblez en las rodillas.

** Mantenga SIEMPRE una mano de apoyo en el bebé al envolver el transportador.*

6. Deslice suavemente al bebé en el bolsillo pasando la capa superior de tela sobre la espalda del bebé. Asegúrese de que la capa inferior de tela quede entre usted y el bebé.

** Tenga en cuenta que el bebé debe estar en posición de estómago contra estómago. Asegúrese siempre de que la cara del bebé esté girada hacia la abertura del bolsillo para asegurar un adecuado flujo de aire.*

7. Una vez que el bebé esté colocado dentro del bolsillo, tire del cuerpo derecho del transportador sobre la espalda del bebé y sobre su hombro.

8. Mientras sostiene al bebé firmemente con la mano izquierda, use la mano derecha para llegar a su espalda y agarrar la correa del hombro del lado opuesto de su cuerpo. Traiga la correa alrededor al frente.

9. Repítalo con la otra correa del hombro. Esto creará una "X" en su espalda.

10. Con las correas de los hombros frente a usted, tire hacia delante para apretar. En este momento también hará todos los ajustes necesarios en el panel corporal izquierdo (con bolsillo) para asegurarse de que la cabeza de su bebé esté totalmente apoyada en la capa exterior del bolsillo.

** Si el bebé está inquieto, es posible que deba cambiar la posición de su cabeza en el bolsillo después de que su transportador esté bien atado. Usted puede hacer esto simplemente manteniendo la cabeza de su bebé apoyada cerca de su pecho mientras termina de atar el transportador y luego acomodando suavemente su cabeza en la posición girada que se indica en los pasos anteriores.*

11. Pase las correas de los hombros sobre los muslos del niño, crúcelas en el cuerpo del transportador en la espalda del niño y átelas en un nudo doble detrás de usted.

12. Una vez atado, debe separar los paneles tejidos para dar un apoyo adecuado. Asegúrese de subir uno de los paneles hacia los hombros del bebé.

13. La cabeza del bebé debe estar girada hacia un lado y no enterrada contra su pecho para garantizar un flujo de aire sin obstrucciones.

2 Uso del transportador para un bebé mayor: Posición mirando hacia dentro

* *¡IMPORTANTE! Cuando su bebé pueda mantener la cabeza erguida están listos para el uso del transportador para un bebé mayor: Posición mirando hacia dentro. Este transportador no está diseñado para ser utilizado en posición de mirando hacia fuera.*
* *¡IMPORTANTE! Mantenga una mano en el bebé hasta el paso 9 se ha completado.*

1. Repita los pasos 1-3 de **Uso del transportador para un infante: Agarre de abrazo para lactante.**

2. Una vez que el cinturón lumbar esté bien fijo, levante al bebé mirando hacia usted y colóquelo centrado sobre su pecho en posición de estómago contra estómago. Las piernas del bebé deben envolverse alrededor de su cintura.

3. Manteniendo una mano firme en el bebé, ponga el panel corporal izquierdo sobre la espalda del bebé y sobre su hombro.

4. Repítalo con el panel derecho del cuerpo. Asegúrese de que ambos paneles corporales estén extendidos sobre el cuerpo del bebé, incluyendo su trasero, espalda y hombros.

5. Mientras sostiene al bebé firmemente con la mano izquierda, use la mano derecha para llegar a su espalda y agarrar la correa del hombro del lado opuesto de su cuerpo. Traiga la correa alrededor al frente.

6. Repítalo con la otra correa del hombro. Esto creará una "X" en su espalda.

7. Con las correas de los hombros frente a usted, tire hacia delante para apretar.

8. Pase las correas de los hombros sobre los muslos del niño, crúcelas en el cuerpo del transportador en la espalda del niño y átelas en un nudo doble detrás de usted.

9. Una vez atado, debe separar los paneles tejidos para dar un apoyo adecuado. Asegúrese de subir uno de los paneles hacia los hombros del bebé.

3 Uso del transportador para un bebé mayor: Posición de transporte en la cadera

** ¡IMPORTANTE! El bebé debe poder sentarse por sí mismo antes de ser llevadoen la posición de transporte en la cadera.*

1. Colóquese el cinturón lumbar en su cintura natural (donde está el ombligo) con las etiquetas impresas mirando hacia usted y con los 2 paneles corporales colgando frente a usted.

2. Abroche la hebilla del cinturón lumbar del lado opuesto de la cadera de aquél en el que desea llevar al bebé. Escuchará un 'clic' cuando esté bien cerrada. Tire de las cintas para apretar.

3. Una vez que el transportador esté correctamente atado, levante al bebé y colóquelo en su cadera. Las piernas del bebé deben envolverse alrededor de su cintura.

4. Manteniendo una mano firmemente en el bebé, ponga el panel corporal izquierdo sobre la espalda del bebé y sobre su hombro.

5. Repítalo con el panel derecho del cuerpo. Asegúrese de que ambos paneles corporales estén extendidos sobre el cuerpo del bebé, incluyendo su trasero, espalda y hombros.

6. Mientras sostiene al bebé firmemente, lleve una mano a la espalda para agarrar la correa del hombro del lado opuesto de su cuerpo. Traiga la correa alrededor al frente.

7. Repítalo con la otra correa del hombro. Esto creará una "X" en su espalda.

8. Con las correas de los hombros frente a su cuerpo, tire hacia delante para apretar.

9. Pase las correas de los hombros sobre los muslos del niño, crúcelas en el cuerpo del transportador en la espalda del niño y átelas en un nudo doble detrás de usted.

10. Una vez atado, debe separar los paneles tejidos para dar un apoyo adecuado. Asegúrese de subir uno de los paneles hacia los hombros del bebé.

4 Uso del transportador para un bebé mayor: Posición de transporte a la espalda asistido

** ¡IMPORTANTE! El bebé debe poder sentarse por sí mismo antes de ser llevadoen la posición de transporte en la espalda.*

1. Colóquese el cinturón lumbar en su cintura natural (donde está el ombligo) con las etiquetas impresas mirando hacia usted y los 2 paneles corporales colgando detrás de usted.

2. Abróchese la hebilla del cinturón lumbar frente a usted. Escuchará un 'clic' cuando esté bien cerrada. Tire de las cintas para apretar.

3. Una vez que el transportador esté correctamente atado, inclínese ligeramente hacia delante y pida que su ayudante levante al bebé y lo coloque en su espalda. Las piernas del bebé deben envolverse alrededor de su cintura.

4. Mientras su ayudante sigue sosteniendo al bebé, tire de los (2) paneles corporales hacia arriba sobre la espalda del bebé y tire de las correas de los hombros para pasarlas sobre parte delantera de sus hombros.

5. Tire de las correas de los hombros hacia abajo sobre sus hombros (como una mochila) y tire hacia atrás para apretarlas.

6. Con las correas de los hombros detrás de usted, páselas sobre los muslos del bebé, y luego crúcelas en el cuerpo del transportador en la espalda del niño y átelas en un nudo doble frente a usted.

** Una vez que el transportador esté bien atado, su ayudante puede retirar el apoyo del bebé.*

7. Una vez atado, debe separar los paneles tejidos para dar un apoyo adecuado. Asegúrese de subir uno de los paneles hacia los hombros del bebé.

4A. Amarre tibetano: Posición de transporte a la espalda asistido

1. Repita los pasos 1-6 de **Uso del transportador para bebés mayores: Posición de transporte a la espalda asistido.**

2. Lleve hacia el frente las correas de los hombros, luego haga pasar la correa del hombro derecho a través del lazo del brazo izquierdo. Repita el proceso con el otro lado haciendo una "X" en su pecho.

3. Tire hacia delante y ate con un nudo doble.

4. Una vez atado, debe separar los paneles tejidos para dar un apoyo adecuado. Asegúrese de subir uno de los paneles hacia los hombros del bebé.

Sacar al bebé del transportador: Posición mirando hacia dentro y de transporte en la cadera

1. Manteniendo una mano de apoyo sobre el bebé, desate las correas de los hombros.
2. Quítese del hombro y de la espalda del bebé el panel superior y deje que cuelgue hacia abajo frente a usted.
3. Para uso en el bebé: Agarre de abrazo para bebé: Con ambas manos, deslice con cuidado al bebé para sacarlo de la bolsa y colóquelo en un lugar seguro y a salvo.
4. Quite el otro panel.
5. Desabroche el cinturón lumbar y quítese el transportador.

Sacar al bebé del transportador: Posición de transporte a la espalda asistido

1. Con su ayudante manteniendo una mano de apoyo en el bebé, inclínese ligeramente hacia delante y desate las correas de los hombros.
2. Quítese del hombro y de la espalda del bebé el panel superior y deje que cuelgue hacia abajo frente a usted.
3. Quite el otro panel.
4. Pida a su ayudante que levante con cuidado al bebé de su espalda y lo coloque en un lugar seguro y a salvo.
5. Desabroche el cinturón lumbar y quítese el transportador.

infantino®

Designed with ♥ in California

© 2011 Infantino, LLC

4920 Carroll Canyon Road, Suite 200 | San Diego, CA 92121 USA

www.infantino.com

ANTES DE USAR ESTE TRANSPORTADOR: Revise y guarde el Manual de Instrucciones para consultarlo más adelante. Llame a Infantino al 1-800-840-4916 (para los EE.UU. o Canadá) o visite nuestro sitio Web www.infantino.com. Hecho en China.

08092011